



Produced by the SURVEYS and MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
Updated from aerial photographs taken in 1977 and 1978.  
Published in 1981.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

© 1981. Her Majesty the Queen in Right of Canada,  
Department of Energy, Mines and Resources.

Roads  
loose or stabilized surface, all weather  
loose surface, dry weather  
unclassified streets  
cart track  
trail, cut line or portage

Routiers  
gravier, aggloméré, toute saison  
de gravier, temps sec  
rues hors classe  
de terre  
sentier, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Scale 1:50 000 Echelle

Miles 1 2 3  
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

CONTOUR INTERVAL 100 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained  
by writing to the Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

Published in 1981.

Échelle de conversion des altitudes

Altitudes in feet  
Altitudes in metres  
Projection transverse de Mercator

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1977 et 1978.  
Publiée en 1981.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le revendeur le plus près.

© 1981. Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.  
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Military users, refer to this map as: Référer de cette carte pour usage militaire:	SERIES A 721 MAP 93-O/14 ÉDITION 2 MCE SÉRIE CARTE ÉDITION
---	---

GLOSSARY	GLOSSAIRE
Airfield	Terrain d'aviation
Arena	Arena
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abrévior
Dump	Dépot
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Junk Yard	Ferraille
Kite	Foie
Lookout	Belvédère
Mine Waste	Débris de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rink	Patinoire
Senior Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Ski Area	Station de ski
Strong Bag	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Ward	Cas
Winter Road	Chemin d'hiver
For a complete glossary see reverse side Pour un glossaire complet, voir au verso	

ABBREVIATIONS	ABRÉVIATIONS
Aband	Abandoned
C	Cemetery
CD	County
E	Elevator
Fy	Ferry
IR	Indian Reserve
H	Hospital
L	Lot
M	Micro
Mun	Municipality
P	Post Office
PH	Power House
RCMP	Royal Canadian Mounted Police
Res	Reservoir
Trans Sta	Transformer Station
TFL	Tree Farm Licence
Abandonné, le	
Cimetière	
Comté	
Élévateur	
Traverson	
Réservoir indienne	
Hôpital	
Micro-ondes	
Municipalité	
Bureau de poste	
Contrôle électrique	
Gendarmes Royaux Canadienne	
Réservoir	
Poste de transformateurs	
Licence de sylviculture	

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1980  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 13.3"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1980  
Variation annuelle: décroissant 13.3"

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 10  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION DU CARRÉ  
DE 100 000 m

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

EASTING: Read number on grid line  
immediately to left of point  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point  
Estimer le nombre de dixièmes de carré  
entre cette ligne et le repère en direction est:

NORTHING: Read number on grid line  
immediately below point  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en-dessous  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line northward to point  
Estimer le nombre de dixièmes de carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord:

GRID REFERENCE: 975984  
Nearest similar grid reference: 100 000 metres (about 63 miles)  
La prochaine référence semblable est à 100 000 mètres (environ 63 miles)

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE			
94-B/4	94-B/3	94-B/2	
93-O/13	93-O/14	93-O/15	
93-O/12	93-O/11	93-O/10	

INDEX TO ADDING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

POINT CREEK  
93-O/14  
EDITION 2